

## Présentation d'ARCHIBAB / BIBLIO

L'objectif de ce premier outil élaboré dans le cadre du projet ARCHIBAB est de mettre à disposition de tous la **bibliographie relative aux publications de documents d'archives paléo-babyloniens**. Il ne s'agit pas d'une bibliographie exhaustive sur la période paléo-babylonienne, portant sur tous les aspects (histoire politique, culture, réalités matérielles ou linguistiques...), mais d'un outil pratique pour quiconque cherche à accéder aux textes eux-mêmes. Dans la terminologie d'ARCHIBAB, un **texte publié** est un document dont le contenu est rendu intégralement accessible par au moins l'un des moyens suivants : une copie, une photographie ou une transcription intégrale (exception faite des adresses pour les lettres ou des dates pour les documents juridiques ou administratifs); ont donc été exclues du compte des "publications de textes" les traductions seules sans transcription, de même que les citations isolées d'une partie d'un texte.

Le **dépouillement** des données s'est fait de plusieurs façons. Nous avons tout d'abord tiré profit de la base PERGAME, élaborée depuis la fin des années '80 par D. Charpin pour son usage personnel; cette base de données est toutefois strictement bibliographique et ne tient pas compte du nombre de textes publiés. Il a donc été nécessaire d'en compléter le contenu en y ajoutant les données fournies par des bibliographies existantes. Celles élaborées par R. Sweet sont très utiles, mais difficilement accessibles et datent de plus de 50 ans; l'une est relative aux lettres («Bibliography of Old Babylonian Letters», *MCS* 7/2, 1957, p. 29-48), l'autre aux documents (*On Prices, Moneys, and Money Uses in the Old Babylonian Period*, Unpublished Ph. D., Chicago, 1958). On a bien sûr également utilisé le *Handbuch der Keilschrift Literatur* de R. Borger (3 vol. 1967-75) et le catalogue de B. Groneberg, *RGTC* 3, 1980, p. XX-XXXVIII. Pour la période plus récente, on a consulté avec profit avant tout la *Keilschrift Bibliographie* de la revue *Orientalia* et le *Register* de *Archiv für Orientforschung*. J. Renger nous a très aimablement donné accès à sa propre bibliographie en décembre 2008; cela nous a permis de rajouter une trentaine de publications que nous n'avions pas encore recensées.

Le premier résultat est un décompte précis du nombre de ces documents publiés. Loin des 18 à 20 000 documents d'archives auxquels les spécialistes de l'époque paléo-babylonienne sollicités au début du projet pensaient avoir affaire, c'est **un catalogue de près de 31 000 documents publiés** (30815 exactement au 12/12/2009) que l'établissement d'ARCHIBAB / BIBLIO a permis de constituer. Environ un tiers de ces textes ont été publiés en dehors des grandes séries, par petits nombres dans des articles dispersés de revues ou d'ouvrages collectifs. Par ailleurs, la moitié d'entre eux ont été publiés après 1980, donc dans les 30 dernières années. Aussi beaucoup de ces documents ont-ils pu passer inaperçus, même aux yeux des spécialistes. L'utilisateur d'ARCHIBAB / BIBLIO pourra aisément obtenir des données statistiques, grâce à l'outil "Bilan des publications": il porte sur l'ensemble de la documentation, ou sur une période choisie, ou encore sur chaque site ayant livré des documents d'archives.

La bibliographie directement relative aux publications de textes a été enrichie dans un

deuxième temps par l'ajout à ARCHIBAB / BIBLIO de références utiles: d'abord les recensions et *review articles* des ouvrages, souvent très précieux mais souvent ignorés. On y a ajouté un certain nombre d'études : celles qui permettent de situer un texte dans le temps et dans l'espace (travaux relatifs à la chronologie, aux noms d'années et à la ménologie, à la toponymie, etc.); les études permettant d'autre part de situer un texte au sein d'une archive ou d'un dossier (monographies portant sur des archives déjà identifiées ou remembrées).

Pour toutes les publications, l'utilisateur trouvera bien sûr réunies les données strictement bibliographiques (auteurs, titres, collections ou revues, lieu et date de publication, pagination). Nous avons en outre jugé utile d'ajouter comme «Référence abrégée» les abréviations courantes utilisées dans les bibliographies assyriologiques: volumes de mélanges ou mémoires, comptes rendus des Rencontres Assyriologiques Internationales ou monographies citées couramment par un acronyme de leur titre. La base est conçue de telle sorte que chaque donnée soit enregistrée dans un champ particulier. La recherche peut ainsi porter sur chacun de ces critères, indépendamment ou en croisant les requêtes. Les données obtenues peuvent être triées de différentes façons ("Trier par ..."). L'outil "Type d'affichage" permet de respecter les préférences de chacun pour la présentation des données. Enfin, on peut exporter les résultats obtenus sous forme d'un fichier .pdf en cliquant sur l'icône correspondante.

La base ARCHIBAB / BIBLIO contient déjà un nombre important d'informations relatives aux textes publiés dans chaque référence bibliographique. Sont ainsi enregistrés de manière distincte le nombre de textes publiés et le nombre de textes publiés *pour la première fois*, qui correspond au nombre réel de textes à prendre en compte dans ARCHIBAB / TEXTES. Chaque enregistrement comporte ainsi, pour chaque publication, le nombre de chacun des moyens d'accès au contenu des documents (photos, copies, éditions, éventuellement accompagnées d'un catalogue ou d'un index). Nous avons jugé utile de livrer dès à présent ces données, sous forme brute, aux utilisateurs de la base ARCHIBAB / BIBLIO. Elles deviendront moins intéressantes quand le catalogue complet des textes sera disponible.

ARCHIBAB ne donne un accès direct à aucune publication. Le statut des données mises en ligne sur internet, encore mal défini à l'échelle internationale, pose en effet des problèmes juridiques. Cependant, s'il existe une version électronique d'une publication déjà disponible en ligne, ARCHIBAB / BIBLIOGRAPHIE en indique l'URL: cela permettra à chacun d'y accéder via son navigateur internet. Certaines documentations sont accessibles librement et immédiatement (ex: ETANA ou PERSEE) ; en revanche, si la documentation est protégée, l'utilisateur devra passer le filtre d'une identification auprès du fournisseur pour y accéder (ex: JSTOR ou CAIRN). La responsabilité légale d'ARCHIBAB n'est en aucun cas engagée.

Enfin, pour chaque enregistrement, le champ « Historique » contient le nom de l'auteur de la fiche et la date de création ou de modification de celle-ci : l'élaboration et l'enrichissement d'une base de données documentaire constituent un travail scientifique à part entière et doivent être portés au crédit de son auteur au même titre que la contribution à un livre ou à une revue.

Bien entendu, ARCHIBAB / BIBLIO sera régulièrement complété: nous prévoyons des mises à jour sur internet tous les trois mois. Cette version électronique mise à la libre disposition des chercheurs se veut interactive. Si vous notez des lacunes ou des erreurs, vous aiderez l'ensemble des utilisateurs d'ARCHIBAB / BIBLIO en nous faisant part de vos remarques par **email adressé à archibab@college-de-france.fr**. Nous nous ferons un plaisir d'incorporer ces corrections aux données et de vous créditer de toute modification.

La base informatique doit par ailleurs être complétée prochainement par un livre qui guidera le lecteur à travers la documentation de manière raisonnée, ville par ville, archive par archive et collection de musée par collection de musée.

Octobre/Décembre 2009  
Dominique Charpin et Antoine Jacquet